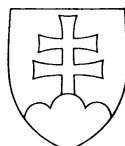


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 11023/57/2025-41097/2025/570020805/Z20

Košice 19.11.2025



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 2760/256-OIPK/2005-Ha/570620805 zo dňa 22.12.2005 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 2366-4884/2007/Mer/570020805/Z1 zo dňa 12.02.2007, č. 965-35136/2007/Haj/570620805/Z2 zo dňa 30.10.2007, č. 8016-31982/2009/Haj/570620805/Z3 zo dňa 28.10.2009, č. 6169-19935/2010/Haj/570020805/Z4 zo dňa 12.07.2010, č. 7376-26401/2010/Haj/570020805/Z5 zo dňa 23.09.2010, č. 6383-25137/2011/Hut/570020805/Z6 zo dňa 21.09.2011, č. 4638-19911/2013/Val/570620805/Z7 zo dňa 29.07.2013, č. 5518-23380/2014/Val/570020805/Z8 zo dňa 15.08.2014, č. 5725-23057/2015/Val/570020805/Z9 zo dňa 21.08.2015, č. 8263-10291/2016/Val,Wit/570620805/ZSP10 zo dňa 18.04.2016, č. 5416-29549/2018/Mil/570020805/Z11 zo dňa 04.09.2018, č. 7090/57/2019/Hut-32395/2019/570020805/Z12 zo dňa 30.09.2019, č. 8078/57/2020-38965/2020/570020805/Z13 zo dňa 19.11.2022, č. 7711/57/2022-25604/2022/570020805/Z14 zo dňa 10.08.2022, č. 9518/57/2022-46875/2023/570620805/Z15-SP zo dňa 11.01.2023, č. 11949/57/2023-23933/2024/570020805/Z16 zo dňa 25.06.2024, č. 6397/57/2024-29318/2024/570020805/Z17 zo dňa 07.08.2024, č. 11377/57/2024-48853/2024/570620805/Z18-SP

zo dňa 16.01.2025 a č. 6685/57/2025-12139/2025/570620805/Z19 zo dňa 23.04.2025 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Pocínovňa“
Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
okres: Košice II

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**
IČO: **36 199 222**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti ochrany ovzdušia súhlas na vydanie súborov technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení „Elektrolytická pocínovňa č.1“ a „Elektrolytická pocínovňa č.2“ a jeho zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení nasledovne:

1) V časti II. Podmienky povolenia, kapitola A. Podmienky prevádzkovania, v bode 4. Technicko-prevádzkové podmienky sa pôvodne znenie podmienky č. 4.2 nahrádza nasledovným novým znením:

4.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:

- s platným súborom TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Elektrolytická pocínovňa č. 1“ schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 11023/57/2025-41097/2025/570020805/Z20 zo dňa 19.11.2025,
- s platným súborom TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Elektrolytická pocínovňa č. 2“, schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 11023/57/2025-41097/2025/570020805/Z20 zo dňa 19.11.2025,
- s platným súborom TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia „Zlievareň anód“, schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 11949/57/2023-23933/2024/570020805/Z16 zo dňa 25.06.2024,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby,
- s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

Odôvodnenie

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Pocínovňa“ na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice doručenej na IŽP Košice dňa 03.10.2025. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa v oblasti ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na vydanie súborov technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení „Elektrolytická pocínovňa č.1“ a „Elektrolytická pocínovňa č.2 “ a ich zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, z dôvodu aktualizácie údajov.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 11023/57/2025-35828/2025/Z20 zo dňa 15.10.2025 doručeným elektronicky dňoch 15. - 16.10.2025. IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ určil 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokovávanej veci, odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

Nakoľko predmetom konania o zmene integrovaného povolenia nebola podstatná zmena v činnosti prevádzky IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

V rámci integrovaného povoľovania bolo k predloženej žiadosti zaslané vyjadrenie Okresného úradu Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody zložiek životného prostredia kraja, ŠVS č. OU-KE-OSZP2-2025/062381-002 zo dňa 20.10.2025, v ktorom uviedol, že nemá pripomienky.

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody zložiek životného prostredia kraja, ŠSOO k predmetnej zmene stanovisko nezaslal. V rámci integrovaného povoľovania neboli k predmetnej zmene doručené žiadne iné vyjadrenia alebo stanoviská.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bolo podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ konanie v oblasti ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na vydanie súborov technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení „Elektrolytická pocínovňa č.1“ a „Elektrolytická pocínovňa č.2 “ a ich zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrenia dotknutého orgánu zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky nezhorší stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Ing. Miloš Fodor, GM pre environment, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mestská časť Košice - Šaca, Železiarenská 9, 040 15 Košice

Na vedomie:

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠŠOO, Komenského 52, 041 26 Košice